

THE OFFSIDE

9



VOCABULARY

THE OFFSIDE

A player is in an offside position if he is closer to the opponent's goal line than both: the ball and the second-to-last defender, but only if the player is in his opponent's half of the field of play. Goals which are scored after committing an offside offence are annulled if caught by the referee

RULE: regla

TECHNIQUE: técnica

OFFSIDE: fuera de juego

OFFSIDE POSITION: posición de fuera de juego

ON-SIDE POSITION: indica que no hay posición de fuera de juego

ATTACKER: atacante

DEFENDER: defensa

GOALKEEPER: portero

TO INTERFERE WITH PLAY: interferir en el juego

TO INTERFERE WITH AN OPPONENT: interferir con el adversario

GAINING ADVANTAGE BY BEING IN THAT POSITION: ganar ventaja al estar en esa posición

WAIT AND SEE: espera y observa

HAND: mano

HEAD: cabeza

CROSSBAR: larguero

GOALPOST: poste

TOUCH THE BALL: tocar el balón

Did you know the offside is considered the most complicated rule in football?

¿Sabías que el fuera de juego se considera la regla más complicada en fútbol?

Puedes utilizar la web <http://www.howjsay.com> para conocer la pronunciación de las expresiones de esta ficha.



USEFUL EXPRESSIONS

- **In offside situations, use the wait and see technique:** en el fuera de juego, aplica la técnica de esperar y ver.

- **The attacker is interfering with play, so it is offside:** el delantero está interfiriendo en el juego, así que es fuera de juego.

- **There is not offside if a player receives the ball directly from a corner kick, throw-in or a goal kick:** no hay fuera de juego si un jugador recibe el balón directamente desde un saque de esquina, banda o meta.

- **It is not offside if the attacker is in his own half of the field of play:** no hay fuera de juego si el atacante está en su propia mitad del terreno de juego.

- **In the case of offside, the referee has to raise his hand above his head:** En caso de fuera de juego, el árbitro tiene que elevar la mano por encima de la cabeza.